



NorLARNet Newsletter No. 321, 11 April 2016

NORLARNET ANNOUNCEMENTS

Reminder: Call for panels, papers and short presentations – NorLARNet Conference 2016

The NorLARNet conferences pretend to be a meeting place for all Latin America researchers in Norway, as well as researchers from abroad. See the [call for panels, papers and short presentations](#).
Deadline for the submission of proposals: 1 May 2016

The conference will take place in Bergen from the evening of 31 August to 2 September 2016. Greg Grandin and Lena Lavinas will be keynote speakers.

NORLARNET EVENTS

Reminder: Violence, Memory and Collective Trauma in Latin America

Seminar organized by the research group Politics of Culture in Latin America at UiT The Arctic University of Norway, with economic support from NorLARNet.

[See announcement](#).

Time: Thursday 14 April; 09:30 - 17:00

Place: HSL-fak, Rom E-0105, Tromsø

Reminder: Amazonia in the Anthropocene

Seminar organized by the Norwegian University of Life Sciences and the University of Oslo, with economic support from NorLARNet.

[See announcement](#).

Time: Friday 20 May; 08:00 – 16:45

Place: Vitenparken, Campus Ås, Fredrik A. Dahlsvei 8, Ås

EVENTS

Latin American radicalism in decline?

The case of contemporary Argentina and Brazil. Seminar with **Franck Gaudichaud**, Université Stendhal – Grenoble 3 / Universidad de Chile, organized by UIB Global.

[See announcement](#).

Time: Tuesday 12 April; 14:15 – 15:30

Place: Bergen Resource Centre for International Development, Jekteviksbakken 31, Bergen

Alternatives for Latin America

With **Franck Gaudichaud**, Université Stendhal – Grenoble 3 / Universidad de Chile, organized by the Norwegian Solidarity Committee for Latin America (LAG).

Language: Spanish with interpretation to Norwegian

[See announcement.](#)

Time: Tuesday 12 April; 18:00

Place: Bergen Offentlige Bibliotek, Bergen

Reminder: Grabbing indigenous land in Nicaragua: the Case of the Pearl Cays

Brown-bag seminar with **Svein Jentoft**, The Norwegian College of Fishery Science.

[See announcement.](#)

Time: Wednesday 13 April; 11:15 – 12:00

Place: Centre for Sami Studies, Guovssu, TEO H2.228, Tromsø

Reminder: Las brigadas médicas cubanas

Lecture by **Maria Esther Fiffe Cabreja**, Cuba's Ambassador to Norway, and screening of the documentary "Cubanos, entre la vida y el ébola"; organized by Centro Hispano-Noruego.

[See announcement.](#)

Time: Thursday 14 April; 19:00

Place: Majorstuen Seniorsenter, Slemdalsv. 3, Oslo

Film: Relatos salvajes (Damián Szifrón, Argentina 2014)

This event forms part of the [Latin American film series](#).

English subtitles.

[See the announcement for this film.](#)

Time: Friday 15 April; 13:00 – 15:30

Place: Meeting room 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

Kan den neste Maradona komme fra Norge?

Interdisciplinary seminar on Argentina and Argentinian football.

Language: Norwegian

[See announcement.](#)

Time: Friday 15 April; 17:45 – 21:00

Place: Vulkan Arena v/Mathallen, Oslo

Living with Olympic Security: Human rights violations, music and activism in Rio de Janeiro

Seminar with museologist and activist **Thainã de Medeiros** and anthropologist and PhD candidate **Sterre Gilsing**, Utrecht University.

[See announcement.](#)

Time: Tuesday 19 April; 13:15 – 15:00

Place: Bergen Resource Centre for International Development, Jekteviksbakken 31, Bergen

Fred – bare på papiret?

Seminar on expectations of a peace agreement in Colombia, in the light of the experience from Guatemala, organized by Peace Brigades International (PBI) and The Norwegian Solidarity Committee for Latin America (LAG).

[See announcement.](#)

Time: Thursday 21 April; 17:00 - 19:00

Place: Eldorado Bokhandel, Torggata 9 A, Oslo

RECORDINGS/DOCUMENTS FROM PAST EVENTS

Sound recording: Krisa i Brasil: Kuppforsøk eller legitim korrupsjonsbekjempelse?

[Listen to the sound recording](#) (in Norwegian) of [the seminar organized in Oslo on 5 April 2016](#), recorded by Jørgen Sørli Yli.

RESEARCHERS' OPINIONS

Brazil's political chaos – palace coup or legitimate legal procedure?

An impeachment can, rather than contribute to political stability, lead to further chaos and open a Pandora's box of challenges Brazilian politics have never seen before, write **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, and **Benedicte Bull**, University of Oslo, in [an article in Dagsavisen 8 April 2016](#) (in Norwegian).

The Brazilian carwash

It all started as a money laundering case, and now it is the largest investigation in Brazilian history. Now all Brazilian politicians share the same concern: How to stop Judge Moro and the lava-jato investigation? write **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, and **Leiv Marsteintreted**, University of Oslo, in [an article in Klassekampen 5 April 2016](#) (pdf, in Norwegian).

Now what, Cuba?

Relations with the United States is only a part - albeit an important part - of the big question about which political choice of direction Cuba will take. Status quo is not an option, with an economy on brink of the abyss, absence of foreign investments due to a hopeless bureaucracy, and an increasing drain of young people who give up hope, writes **Vegard Bye**, University of Oslo, in [an article in Klassekampen 31 March 2016](#) (pdf, in Norwegian).

An outsider in the Peruvian election circus

While the problems pile up in neighboring countries, and the pink tide is said to come to an end in Latin America, Peru might jump on the wave for the first time, writes **Even Sandvik Underlid**, University of Bergen, in [an article in Manifest tidsskrift 30 March 2016](#) (in Norwegian).

LATIN AMERICA NEWS FROM NORWEGIAN MEDIA

This section displays a selection of last week's news, as presented by Norwegian media (internet versions):

[Fujimori fortsatt i tet i Peru-valg](#) ABC Nyheter-11. apr. 2016

[Panamas sliter med tillitten etter lekkasjene](#) NRK-10. apr. 2016

[Vi står på kanten av stupet](#) VG-10. apr. 2016

[Protesterer mot president-favoritt](#) Klar Tale-10. apr. 2016

[Han fjernet raseskillet på Brasils dansegulv](#) NRK-9. apr. 2016

[Statoil mener Brasil vil komme styrket ut av olje-korrupsjonssak](#) Aftenposten-9. apr. 2016

[Zikafeber skremmer gravide og skygger for OL](#) Aftenposten-8. apr. 2016

[Skandalene som skaper politisk kaos i Brasil](#) Dagens Næringsliv-7. apr. 2016

[– Jeg har ikke noe å skjule](#) E24-7. apr. 2016

[Presidenten i Venezuela innfører langhelger for offentlige ansatte ...](#) Aftenposten-7. apr. 2016

[Presidentens rådgiver bak skatteparadis-selskap](#) VG-4. apr. 2016

VACANT POSITIONS

University of Oslo – PhD Research Fellows in Human Geography

[See announcement.](#)

Student trainee at the embassy in Brasília and at the general consulate in Rio de Janeiro

[Announcement Brasilia.](#)

[Announcement Rio de Janeiro.](#)

We invite everybody to inform us about:

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: norlarnet@sum.uio.no, or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



Boletín informativo de NorLARNet No. 321, 11 de abril de 2016

ANUNCIOS DE NORLARNET

Recordatorio: Convocatoria de sesiones, ponencias y presentaciones breves – Congreso de NorLARNet 2016

Los congresos de NorLARNet pretenden ser un lugar de encuentro para todos los investigadores en Noruega que trabajan en temas relacionados con América Latina, así como para investigadores de otros países. Véase la [convocatoria de sesiones, ponencias y presentaciones breves](#).

El plazo para enviar propuestas es el 1 de mayo de 2016.

El congreso se celebrará en Bergen del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016. Greg Grandin y Lena Lavinas han aceptado ser oradores principales.

EVENTOS DE NORLARNET

Recordatorio: Violence, Memory and Collective Trauma in Latin America

Seminario organizado por el grupo de investigación Politics of Culture in Latin America de la UiT The Arctic University of Norway, con apoyo económico de NorLARNet.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 14 de abril; 09:30 - 17:00

Lugar: HSL-fak, Rom E-0105, Tromsø

Recordatorio: Amazonia in the Anthropocene

Seminario organizado por la Norwegian University of Life Sciences y la Universidad de Oslo, con apoyo económico de NorLARNet.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Viernes 20 de mayo; 08:00 – 16:45

Lugar: Vitenparken, Campus Ås, Fredrik A. Dahlsvei 8, Ås

EVENTOS

Latin American radicalism in decline?

El caso de Argentina y Brasil de ahora. Seminario con **Franck Gaudichaud**, Université Stendhal – Grenoble 3 / Universidad de Chile, organized by UIB Global.

Idioma: El seminario será en español, en su mayor parte.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 12 de abril; 14:15 – 15:30

Lugar: Bergen Resource Centre for International Development, Jekteviksbakken 31, Bergen

Alternativas para América Latina

Con **Franck Gaudichaud**, Université Stendhal – Grenoble 3 / Universidad de Chile, organizado por el Comité Noruego de Solidaridad con América Latina (LAG).

Idioma: español con interpretación al noruego

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 12 de abril; 18:00

Lugar: Bergen Offentlige Bibliotek, Bergen

Recordatorio: Grabbing indigenous land in Nicaragua: the Case of the Pearl Cays

Seminario durante almuerzo con Svein Jentoft, The Norwegian College of Fishery Science.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Miércoles 13 de abril; 11:15 – 12:00

Lugar: Centre for Sami Studies, Guovssu, TEO H2.228, Tromsø

Recordatorio: Las brigadas médicas cubanas

Conferencia de **Maria Esther Fiffe Cabreja**, Embajadora de Cuba ante Noruega, y proyección del documental “Cubanos, entre la vida y el ébola”; organizada por Centro Hispano-Noruego.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 14 de abril; 19:00

Lugar: Majorstuen Seniorsenter, Slemdalsv. 3, Oslo

Cine: Relatos salvajes (Damián Szifrón, Argentina 2014)

El evento forma parte de la [Latin American film series](#).

Subtítulos en inglés.

[Véase el anuncio de esta película.](#)

Fecha: Viernes 15 de abril; 13:00 – 15:30

Lugar: Sala 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

Kan den neste Maradona komme fra Norge?

Seminario interdisciplinario sobre Argentina y fútbol argentino.

Idioma: noruego

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Viernes 15 de abril; 17:45 – 21:00

Lugar: Vulkan Arena v/Mathallen, Oslo

Living with Olympic Security: Human rights violations, music and activism in Rio de Janeiro

Seminario con museógrafo y activista **Thainã de Medeiros** y antropóloga y estudiante de doctorado **Sterre Gilsing**, Universidad de Utrecht.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 19 de abril; 13:15 – 15:00

Lugar: Bergen Resource Centre for International Development, Jekteviksbakken 31, Bergen

Fred – bare på papiret?

Seminario sobre las expectativas de un acuerdo de paz en Colombia, a la luz de la experiencia de Guatemala, organizado por Brigadas Internacionales de Paz (PBI) y el Comité Noruego de Solidaridad con América Latina (LAG).

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 21 de abril; 17:00 - 19:00

Lugar: Eldorado Bokhandel, Torggata 9 A, Oslo

GRABACIONES/DOCUMENTOS DE EVENTOS REALIZADOS

Grabación de sonido: Krisa i Brasil: Kuppforsøk eller legitim korrupsjonsbekjempelse?

[Escuche la grabación](#) (en noruego) del [seminario en Oslo el 5 de abril de 2016](#), grabado por Jørgen Sørliie Yli.

OPINIONES DE INVESTIGADORES

El caos político en Brasil – ¿golpe de palacio o legítimo proceso judicial?

Un juicio político puede, en lugar de contribuir a la estabilidad política, conducir a un mayor caos y abrir una caja de pandora nunca antes visto en la política brasileña, escribe **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, y **Benedicte Bull**, Universidad de Oslo, en [un artículo de Dagsavisen el 8 de abril de 2016](#) (en noruego).

El lavado de carros brasileño

Todo comenzó como un caso de lavado de dinero, y ahora es la mayor investigación de la historia brasileña. Ahora todos los políticos más influyentes de Brasil comparten la misma preocupación: ¿Cómo detener al juez Moro y la investigación del caso lava-jato?? escriben **Yuri Kasahara**, Oslo and Akershus University College, y **Leiv Marsteintredet**, Universidad de Oslo, en [un artículo en Klassekampen el 5 de abril de 2016](#) (pdf, en noruego).

¿Y ahora qué, Cuba?

Las relaciones con los Estados Unidos es sólo una parte - aunque una parte importante - de la gran incógnita acerca de qué dirección política Cuba tomará ahora. Status quo no es una opción, con una economía al borde del abismo, la ausencia de inversiones extranjeras debido a una burocracia desesperante, y una fuga creciente de jóvenes que renuncian a la esperanza, escribe **Vegard Bye**, Universidad de Oslo, en [un artículo en Klassekampen el 31 de marzo de 2016](#) (pdf, en noruego).

Una outsider en las elecciones peruanas

Mientras los problemas se acumulan en los países vecinos, y se habla del “fin de la marea rosada” en América Latina, el Perú podría tirarse a la onda por primera vez, escribe **Even Sandvik Underlid**, Universidad de Bergen, en [un artículo en Manifest tidsskrift el 30 de marzo de 2016](#) (en noruego).

AMERICA LATINA EN LOS MEDIOS NORUEGOS

Esta sección muestra algunos artículos seleccionados de los medios noruegos (versión de internet) de la semana pasada:

[Fujimori fortsatt i tet i Peru-valg](#) ABC Nyheter-11. apr. 2016

[Panamas sliter med tillitten etter lekkasjene](#) NRK-10. apr. 2016

[Vi står på kanten av stupet](#) VG-10. apr. 2016

[Protesterer mot president-favoritt](#) Klar Tale-10. apr. 2016

[Han fjernet raseskillet på Brasils dansegulv](#) NRK-9. apr. 2016

[Statoil mener Brasil vil komme styrket ut av olje-korrupsjonssak](#) Aftenposten-9. apr. 2016

[Zikafeber skremmer gravide og skygger for OL](#) Aftenposten-8. apr. 2016

[Skandalene som skaper politisk kaos i Brasil](#) Dagens Næringsliv-7. apr. 2016

[– Jeg har ikke noe å skjule](#) E24-7. apr. 2016

[Presidenten i Venezuela innfører langhelger for offentlige ansatte ...](#) Aftenposten-7. apr. 2016

[Presidentens rådgiver bak skatteparadis-selskap](#) VG-4. apr. 2016

OFERTAS DE TRABAJO

Universidad de Oslo – PhD Research Fellows in Human Geography

[Véase el anuncio.](#)

Práctica para estudiante en la embajada en Brasilia y en el consulado general en Rio de Janeiro

[Anuncio Brasilia.](#)

[Anuncio Rio de Janeiro.](#)

Le invitamos contactar a NorLARNet para distribuir información sobre:

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debería estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a norlarnet@sum.uio.no o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra página web o nuestro boletín informativo.